

The Age-Friendly Cities and Communities Questionnaire AFCCQ (German)

Item	Bereich	Stimme überhaupt nicht zu	Stimme nicht zu	Weder noch	Stimme zu	Stimme voll und ganz zu
WOHNEN						
Q1	Mein Zuhause ist für mich gut zugänglich	☐	☐	☐	☐	☐
Q2	Mein Zuhause ist für Personen, die mich besuchen, gut zugänglich	☐	☐	☐	☐	☐
SOZIALE TEILHABE						
Q3	In meinem Wohnviertel gibt es genügend Gelegenheiten, anderen Menschen zu begegnen	☐	☐	☐	☐	☐
Q4	Aktivitäten und Veranstaltungen finden an Orten statt, die für mich erreichbar sind	☐	☐	☐	☐	☐
Q5	Informationen über Aktivitäten und Veranstaltungen sind ausreichend vorhanden und für mich geeignet	☐	☐	☐	☐	☐
Q6	Ich finde das Angebot an Veranstaltungen und Aktivitäten abwechslungsreich genug	☐	☐	☐	☐	☐
RESPEKT UND SOZIALE EINBINDUNG						
Q7*	Ich bekomme manchmal unangenehme oder unangemessene Kommentare wegen meines Alters	☐	☐	☐	☐	☐
Q8*	Ich werde manchmal wegen meines Alters benachteiligt	☐	☐	☐	☐	☐
BÜRGERSCHAFTLICHES ENGAGEMENT UND BESCHÄFTIGUNG						
Q9	Ich habe genügend Gelegenheiten, mich mit jüngeren Generationen auszutauschen	☐	☐	☐	☐	☐
Q10	Ich fühle mich als ein wertgeschätztes Mitglied der Gesellschaft	☐	☐	☐	☐	☐
KOMMUNIKATION UND INFORMATION						
Q11	Informationen der Stadt/Gemeinde und anderer sozialer Angebote, gedruckt wie online, sind in Bezug auf Schriftart und Buchstabengröße leicht zu lesen	☐	☐	☐	☐	☐
Q12	Informationen der Stadt/Gemeinde und anderer sozialer Angebote, gedruckt wie online, sind in verständlicher Sprache verfasst	☐	☐	☐	☐	☐
KOMMUNALE UNTERSTÜTZUNG UND GESUNDHEITSVERSORGUNG						
Q13	Das Angebot an Sozial- und Gesundheitsdienstleistungen in meiner Stadt/Gemeinde ist für mich ausreichend	☐	☐	☐	☐	☐
Q14	Wenn ich krank bin, bekomme ich die Gesundheitsversorgung und Hilfe, die ich brauche	☐	☐	☐	☐	☐
Q15	Wenn es notwendig ist, kann ich Sozial- und Gesundheitsdienstleistungen telefonisch und persönlich leicht erreichen	☐	☐	☐	☐	☐
Q16	Ich habe genügend Informationen über Sozial- und Gesundheitsdienstleistungen in meinem Wohnviertel	☐	☐	☐	☐	☐
Q17	Das Personal im Bereich der Sozial- und Gesundheitsdienstleistungen ist respektvoll genug	☐	☐	☐	☐	☐
ÖFFENTLICHER RAUM UND GEBÄUDE						
Q18	In meinem Wohnviertel kann man sich mit Rollator oder Rollstuhl gut genug bewegen	☐	☐	☐	☐	☐
Q19	Die Geschäfte in meinem Wohnviertel sind mit einem Rollator oder Rollstuhl gut genug zugänglich	☐	☐	☐	☐	☐
ÖFFENTLICHE VERKEHRSMITTEL						
Q20	Ich kann in meinem Wohnviertel ohne Schwierigkeiten in den öffentlichen Nahverkehr einsteigen	☐	☐	☐	☐	☐
Q21	Der öffentliche Nahverkehr in meinem Wohnviertel ist ohne Schwierigkeiten zu erreichen und zu nutzen	☐	☐	☐	☐	☐
FINANZIELLE SITUATION						
Q22	Mein Einkommen reicht ohne Probleme aus, meine Grundbedürfnisse abzudecken	☐	☐	☐	☐	☐
Q23	Ich kann von meinem Einkommen gut leben	☐	☐	☐	☐	☐

The Age-Friendly Cities and Communities Questionnaire AFCCQ (German)

INTERPRETATION AFCCQ GESAMTPUNKTZAHL UND EINZELNE BEREICHE

	----	---	--	-	+	++	+++	++++
AFCCQ Total score	≤ -35.1	-23.1 – -35.0	-11.5 – -23.0	-11.4 – 0.0	0.1 – 11.4	11.5 – 23.0	23.1 – 35.0	≥ 35.1
Wohnen	≤ -3.1	-2.1 – -3.0	-1.1 – -2.0	-1.0 – 0.0	0.1 – 1.0	1.1 – 2.0	2.1 – 3.0	≥ 3.1
Soziale Teilhabe	≤ -6.1	-4.1 – -6.0	-2.1 – -4.0	-2.0 – 0.0	0.1 – 2.0	2.1 – 4.0	4.1 – 6.0	≥ 6.1
Respekt und soziale Einbindung	≤ -3.1	-2.1 – -3.0	-1.1 – -2.0	-1.0 – 0.0	0.1 – 1.0	1.1 – 2.0	2.1 – 3.0	≥ 3.1
Bürgerschaftliches Engagement und Beschäftigung	≤ -3.1	-2.1 – -3.0	-1.1 – -2.0	-1.0 – 0.0	0.1 – 1.0	1.1 – 2.0	2.1 – 3.0	≥ 3.1
Kommunikation und Information	≤ -3.1	-2.1 – -3.0	-1.1 – -2.0	-1.0 – 0.0	0.1 – 1.0	1.1 – 2.0	2.1 – 3.0	≥ 3.1
Kommunale Unterstützung und Gesundheitsversorgung	≤ -7.6	-5.1 – -7.5	-2.6 – -5.0	-2.5 – 0.0	0.1 – 2.5	2.6 – 5.0	5.1 – 7.5	≥ 7.6
Öffentlicher Raum und Gebäude	≤ -3.1	-2.1 – -3.0	-1.1 – -2.0	-1.0 – 0.0	0.1 – 1.0	1.1 – 2.0	2.1 – 3.0	≥ 3.1
Öffentliche Verkehrsmittel	≤ -3.1	-2.1 – -3.0	-1.1 – -2.0	-1.0 – 0.0	0.1 – 1.0	1.1 – 2.0	2.1 – 3.0	≥ 3.1
Finanzielle Situation	≤ -3.1	-2.1 – -3.0	-1.1 – -2.0	-1.0 – 0.0	0.1 – 1.0	1.1 – 2.0	2.1 – 3.0	≥ 3.1

Punktesystem

Alle Fragen des AFCCQ werden auf einer 5-Punkte-Skala beantwortet, die von "stimme überhaupt nicht zu" bis "stimme voll und ganz zu" reicht.

Punktzahlen: -2 = stimme überhaupt nicht zu; -1 = stimme nicht zu; 0 = weder noch; 1 = stimme zu; 2 = stimme voll und ganz zu. Die mit einem Sternchen (*) gekennzeichneten Items sollten in umgekehrter Richtung codiert werden (-2=2, -1=1, 0=0, 1=-1, 2=-2).

Addieren Sie alle Punkte des AFCCQ für die Gesamtpunktzahl.

Addieren Sie alle Punktzahlen der einzelnen Bereiche, um die bereichsspezifische Punktzahl zu erhalten.

Impressum

Dieser Fragebogen wurde erstellt von: Prof. Dr. Kathrin Boerner (Carl von Ossietzky Universität Oldenburg), Adele Grenz, M.Sc. (Carl von Ossietzky Universität Oldenburg), Dr. Michael Weinhardt (Deutsches Zentrum für Altersfragen), Prof. Dr. Moritz Hess (Hochschule Niederrhein, Prof. Dr. Joost van Hoof (The Hague University of Applied Sciences), Dr. Jeroen Dikken (The Hague University of Applied Sciences), mit Unterstützung der Stadt Oldenburg und der Körber-Stiftung.



ISBN: 9789083442075